



D

Wichtige Pflegehinweise

Bitte beachten Sie die wichtigen Pflegehinweise auf unserer Internetseite



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



PL

Ważne instrukcje dotyczące pielęgnacji

Zwróć uwagę na ważną instrukcję dotyczącą pielęgnacji na naszej stronie internetowej



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



GB

Important care instructions

Please note the important care instructions on our website



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



SK

Dôležité pokyny na starostlivosť

Dbajte na dôležité pokyny týkajúce sa starostlivosti na našich webových stránkach



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



FR

Instructions d'entretien importantes

S'il vous plaît noter les instructions de soins importants sur notre site Web



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



HU

Fontos kezelési utasítások

Kérjük, vegye figyelembe a honlapunkon található fontos kezelési útmutatót



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



IT

Importanti istruzioni per la cura

Si prega di notare le importanti istruzioni per la cura sul nostro sito web



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



RO

Instrucțiuni importante de îngrijire

Rețineți instrucțiunile importante de îngrijire de pe site-ul nostru



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



NL

Belangrijke zorginstructies

Let op de belangrijke zorginstructies op onze website



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



TR

Önemli bakım talimatları

Lütfen web sitemizdeki önemli bakım talimatlarını dikkate alınız



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



CZ

Důležité pokyny pro péči

Vezměte prosím na vědomí důležité pokyny pro péči na našich webových stránkách



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



RU

Важные инструкции по уходу

Обратите внимание на важные инструкции по уходу на нашем веб-сайте



www.held-hilft.de



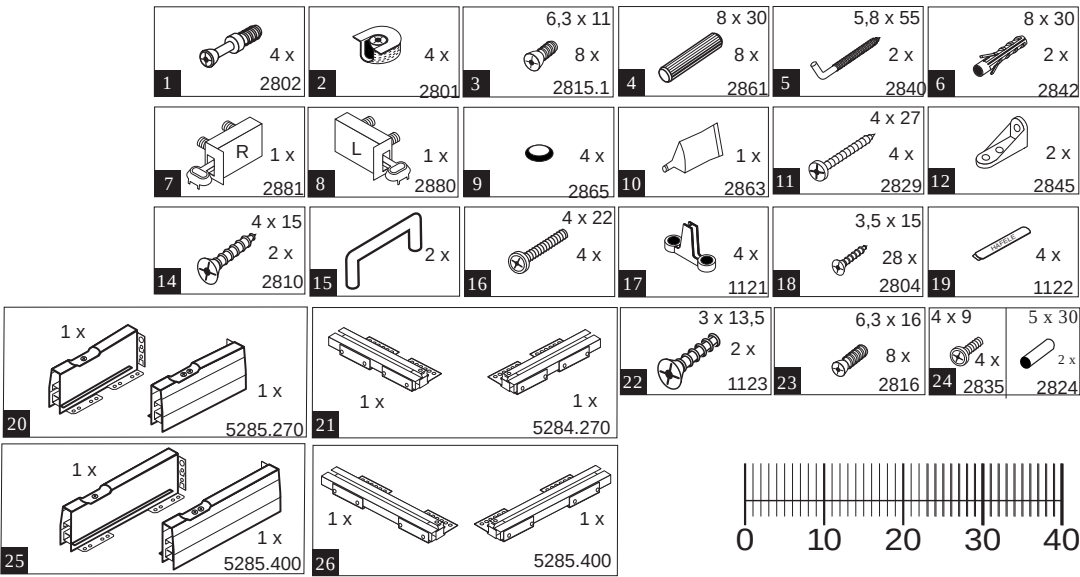
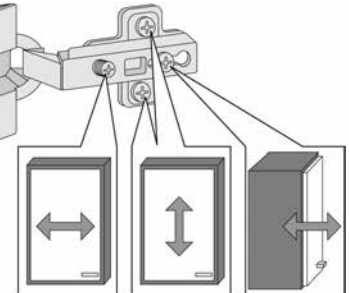
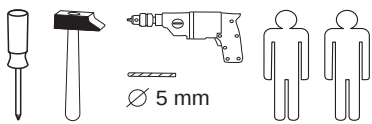
Pflegehinweise





Wir sind für Sie da!
Schnelle Hilfe 24/7
www.held-hilft.de
Ersatzteil-Sofort-Hilfe:
0571-7983810

21-08-2018



Das beigelegte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B.: Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zu Rate.

De begeleidende wandmontage hardware (pluggen en schroeven) is alleen geschikt voor massief metselwerk (bijvoorbeeld beton of bakstenen muren). Voor andere muur structuren zijn eventueel bijzondere ankerbouten en andere noodzakelijke. Draai indien nodig, een deskundige.

Приложенный материал для крепления к стене (дюбели и винты) пригоден только для жестких кладок (например, бетонные или кирпичные стены). Для других настенных конструкций необходимы смотря по обстоятельствам специальные дюбели и другие винты. При необходимости проконсультируйтесь у специалиста.

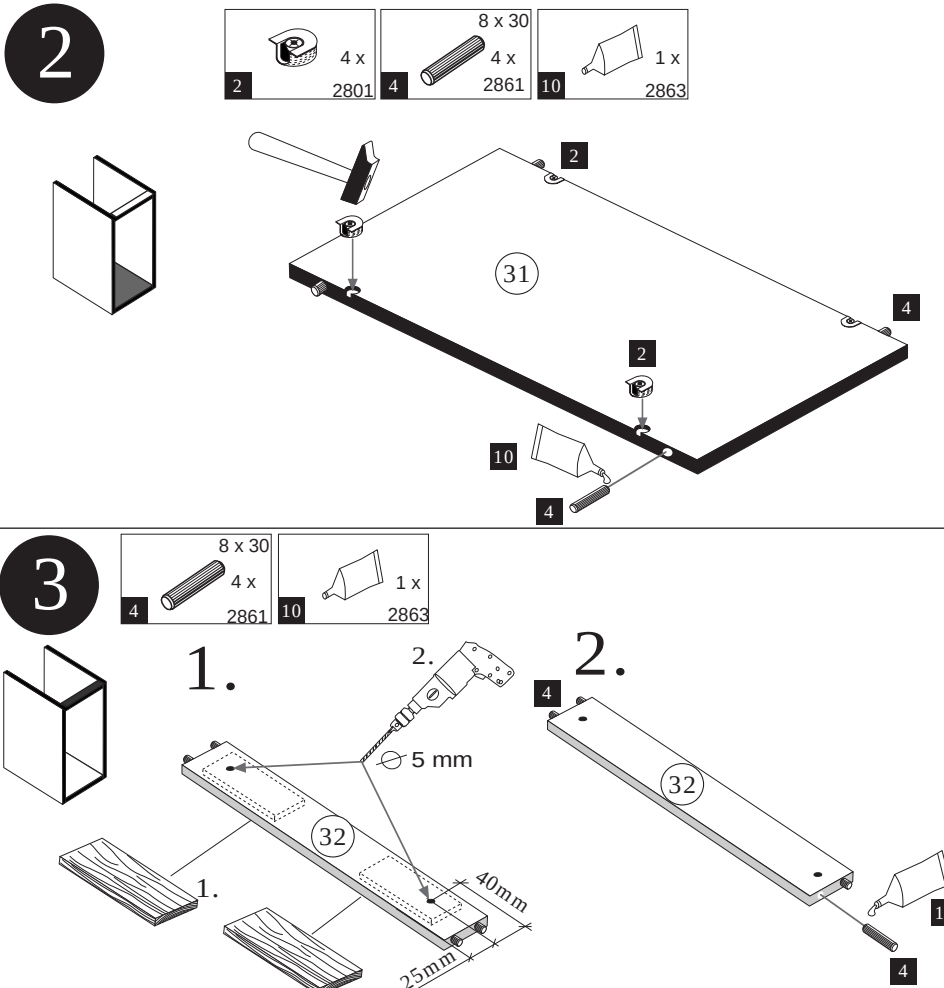
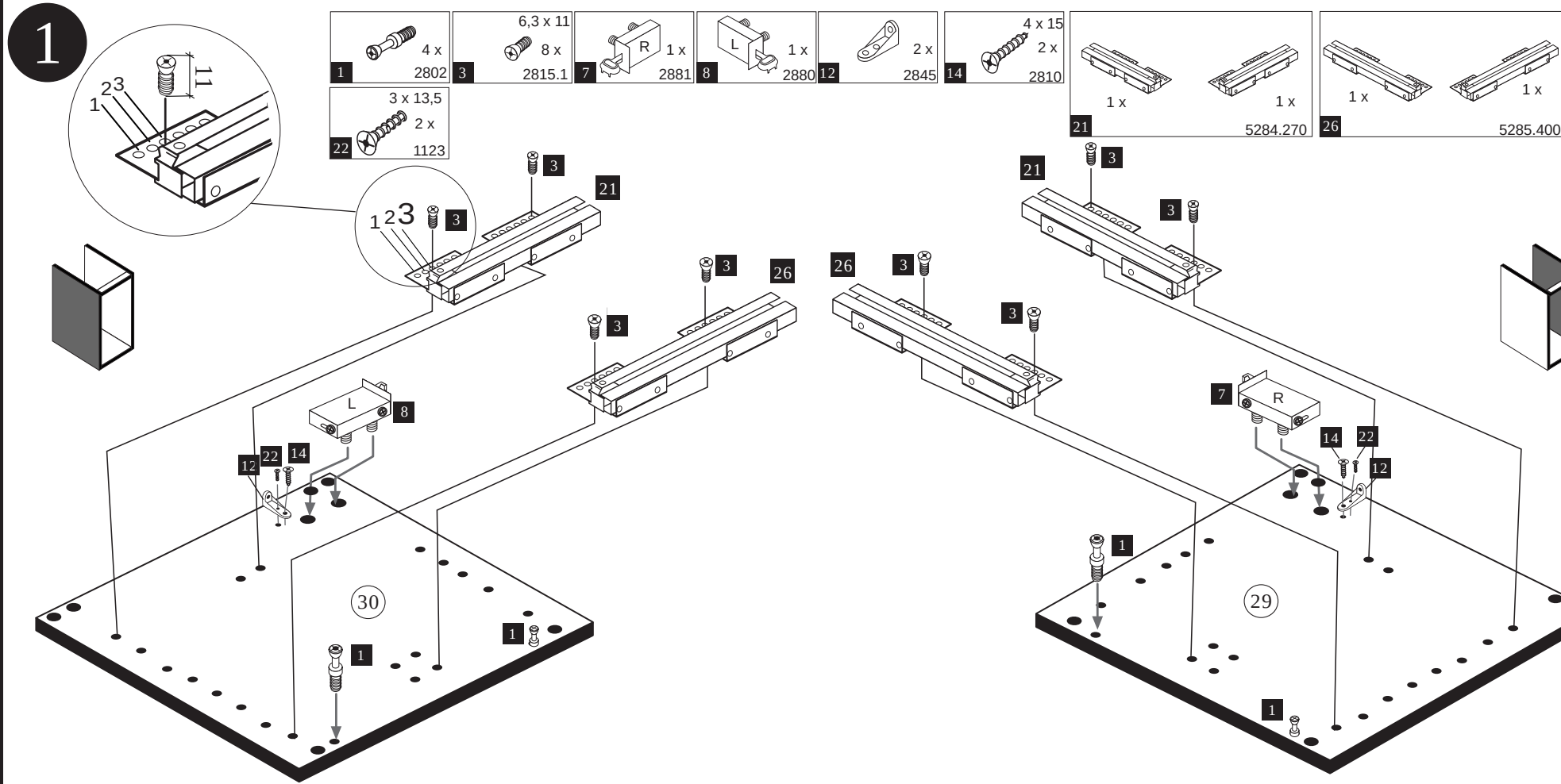
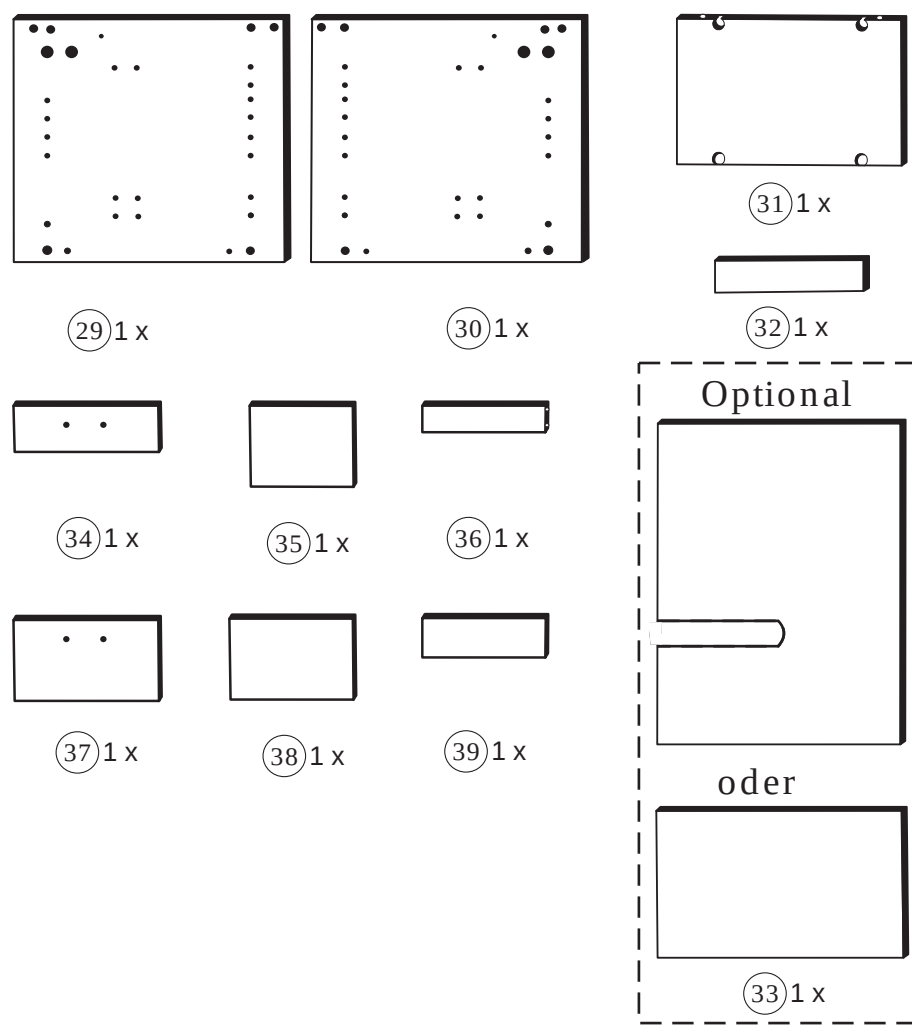
Le mur d'accompagnement matériel de montage (chevilles et les vis) ne convient que pour la maçonnerie solide (par exemple en béton ou des murs de briques). Pour les structures de mur d'autres sont peut-être spéciale boulons d'ancrage et d'autres nécessaires. Serrer le cas échéant, un expert.

Załączony materiał do mocowania do ściany (kolki rozprężne i wkręty) nadaje się tylko do ścian murowanych (np. z betonu lub cegieł). Do ścian wykonanych w innych technologiach konieczne być mogą specjalne kolki rozprężne i inne wkręty. W razie potrzeby skorzystaj z fachowej pomocy.

Il muro di accompagnamento hardware di montaggio (tasselli e viti) è'e adatto solo per muratura piena (ad esempio calcestruzzo o muratura). Per le altre strutture murarie sono forse speciali bulloni di ancoraggio e necessari di altri. Serrare se necessario, un esperto.

The accompanying wall mounting hardware (anchors and screws) is suitable only for solid masonry (eg concrete or brick walls). For other wall structures are possibly special anchor bolts and other necessary. Tighten if necessary, an expert.

Ekteki duvara sabit montaj malzemeleri (dübel ve vidalar), sadece sağlam duvarlar için (örnek: beton veya tuğla) elverişlidir. Başka duvarlar için özel dübeller ve farklı vidalar gerekebilir. Gerektiğinde bir bilene danışınız.



4

10

1 x 2863

D Leim
GB Glue
NL Lijm
PL Klej
TR Tutkal
F Colle
I Colla

20 min.

6

9

2 x 2865

15

1 x

16

4 x 22
2 x

17

2 x 1121

23

6,3 x 16
4 x 2816

8

9

3,5 x 15
4 x 2804

18

4 x 2804

5

11

4 x 27
4 x 2829

7

18

3,5 x 15
8 x 2804

21

1 x 5284.270

10

19

2 x 1122

11

9

2x

2865

15

1x

6,3 x 16

16

4 x 22

2 x

17

2x

1121

23

4 x

2816

1.

2.

13

14

18

3,5 x 15

4 x

2804

18

18

16

4 x 9

4 x

2835

5 x 30

2 x

2824

Verbindungsvariante

1.

2.

12

18

3,5 x 15

8 x

2804

25

1 x

5284.400

Wichtig !

Montieren Sie den Boden an der Vorderkante bündig mit der Zarge 25 !

15

19

2 x

1122

17

17

17

5

5,8 x 55

2 x

2840

6

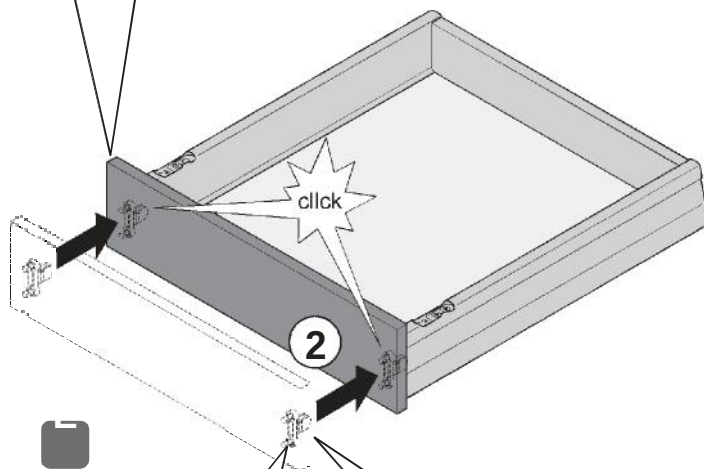
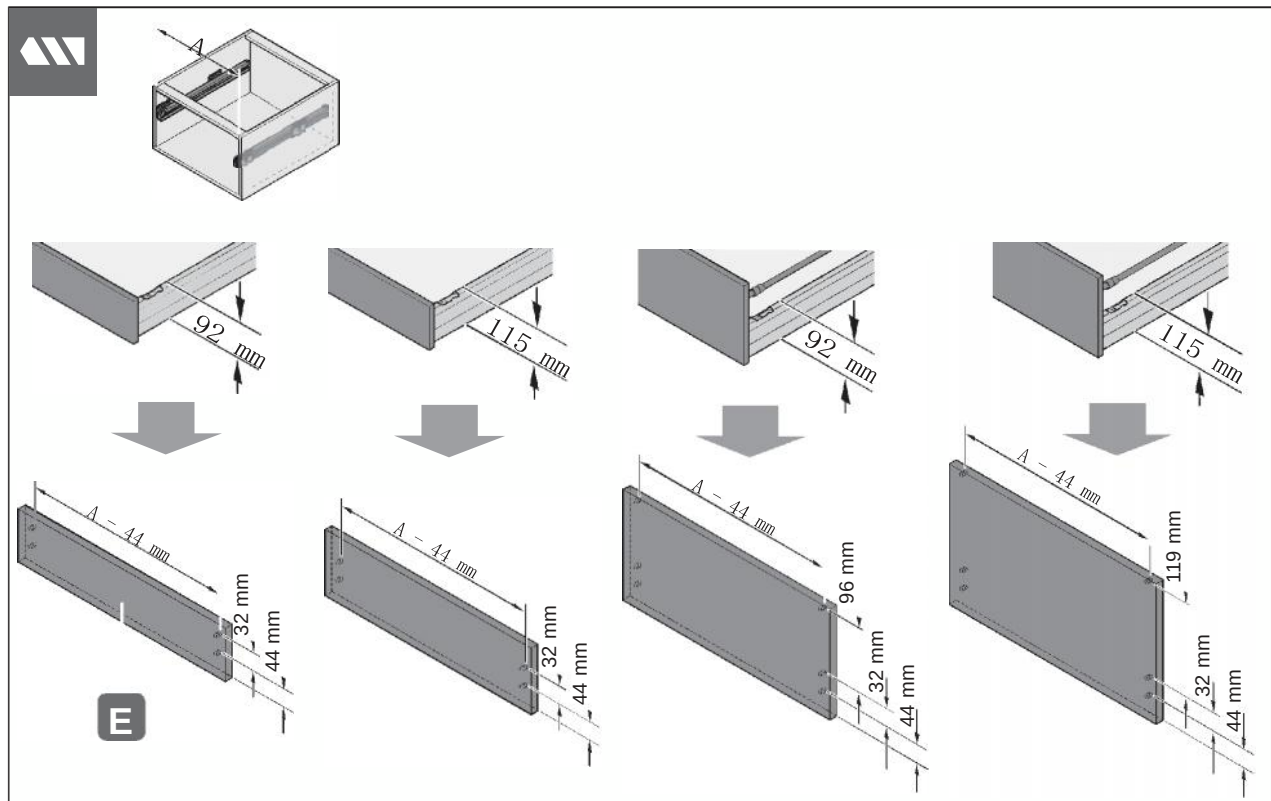
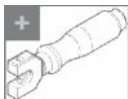
8 x 30

2 x

2842



4



Variante
Version
Versión
Versione

A



1



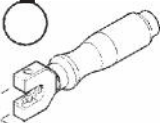
$\varnothing 5/12^{+0,5}$

Variante
Version
Versión
Versione

B



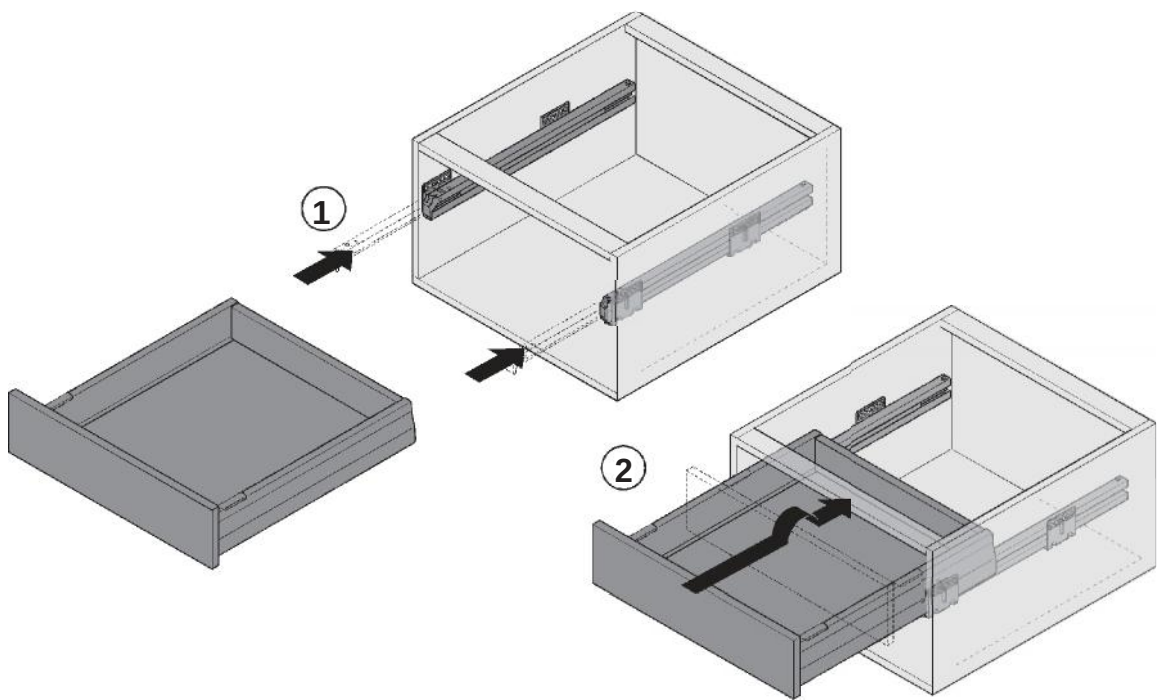
1



$\varnothing 10/12^{+0,5}$

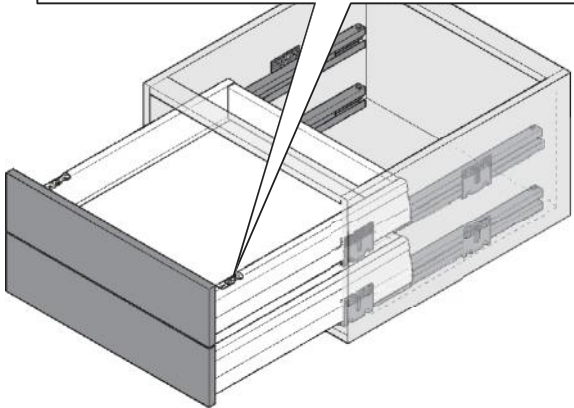
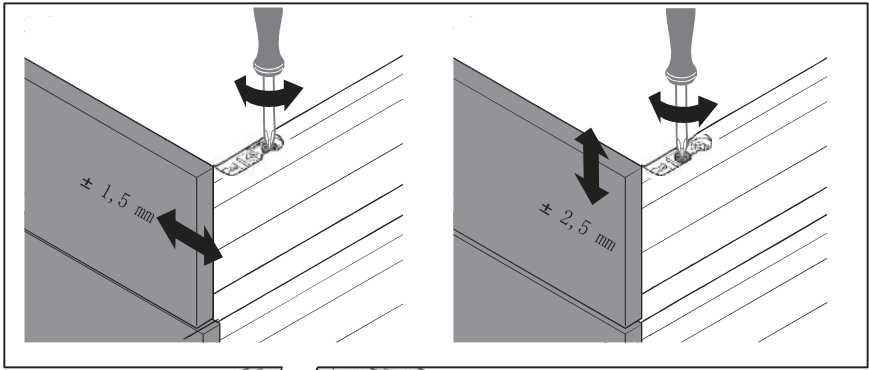


5



Einstellung

En
Fr
Es
It





D

Wichtige Pflegehinweise

Bitte beachten Sie die wichtigen Pflegehinweise auf unserer Internetseite



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



PL

Ważne instrukcje dotyczące pielęgnacji

Zwróć uwagę na ważne instrukcję dotyczące pielęgnacji na naszej stronie internetowej



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



GB

Important care instructions

Please note the important care instructions on our website



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



SK

Dôležité pokyny na starostlivosť

Dbajte na dôležité pokyny týkajúce sa starostlivosti na našich webových stránkach



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



FR

Instructions d'entretien importantes

S'il vous plaît noter les instructions de soins importants sur notre site Web



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



HU

Fontos kezelési utasítások

Kérjük, vegye figyelembe a honlapunkon található fontos kezelési útmutatót



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



IT

Importanti istruzioni per la cura

Si prega di notare le importanti istruzioni per la cura sul nostro sito web



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



RO

Instrucțiuni importante de îngrijire

Rețineți instrucțiunile importante de îngrijire de pe site-ul nostru



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



NL

Belangrijke zorginstructies

Let op de belangrijke zorginstructies op onze website



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



TR

Önemli bakım talimatları

Lütfen web sitemizdeki önemli bakım talimatlarını dikkate alınız



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



CZ

Důležité pokyny pro péči

Vezměte prosím na vědomí důležité pokyny pro péči na našich webových stránkách



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



RU

Важные инструкции по уходу

Обратите внимание на важные инструкции по уходу на нашем веб-сайте



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



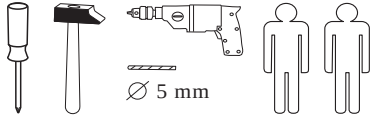


Wir sind für Sie da!

Schnelle Hilfe 24/7
www.held-hilft.de

Ersatzteil-Sofort-Hilfe:
0571-7983810

21-08-2018



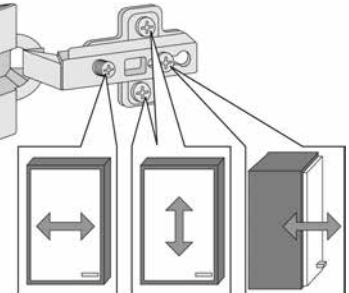
Ø 5 mm



✓



✗



✓

1

4 x

2802

2

4 x

2801

3

6,3 x 11

8 x

2815.1

4

8 x 30

8 x

2861

5

5,8 x 55

2 x

2840

6

8 x 30

2 x

2842

7

1 x

2881

8

1 x

2880

9

4 x

2865

10

1 x

2863

11

4 x 27

6 x

2829

12

2 x

2845

14

4 x 15

2 x

2810

15

2 x

2810

16

4 x 22

4 x

2810

17

4 x

1121

18

3,5 x 15

28 x

2804

19

4 x

1122

20

1 x

5284.270

21

1 x

5285.270

22

3 x 13,5

2 x

1123

23

6,3 x 16

8 x

2816

24

4 x 9

4 x

2835

25

5 x 30

2 x

2824

25

1 x

5285.400

26

1 x

5285.400

Das beigelegte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B.: Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zu Rate.

De begeleidende wandmontage hardware (pluggen en schroeven) is alleen geschikt voor massief metselwerk (bijvoorbeeld beton of bakstenen muren). Voor andere muur structuren zijn eventueel bijzondere ankerbouten en andere noodzakelijke. Draai indien nodig, een deskundige.

Приложенный материал для крепления к стене (дюбели и винты) пригоден только для жестких кладок (например, бетонные или кирпичные стены). Для других настенных конструкций необходимы смотря по обстоятельствам специальные дюбели и другие винты. При необходимости проконсультируйтесь у специалиста.

Le mur d'accompagnement matériel de montage (chevilles et les vis) ne convient que pour la maçonnerie solide (par exemple en béton ou des murs de briques). Pour les structures de mur d'autres sont peut-etre spéciale boulons d'ancrage et d'autres nécessaires. Serrer le cas échéant, un expert.

Żalączony materiał do mocowania do ściany (kolki rozprężne i wkręty) nadaje się tylko do ścian murowanych (np. z betonu lub cegieł). Do ścian wykonanych w innych technologiach konieczne być mogą specjalne kolki rozprężne i inne wkręty. W razie potrzeby skorzystaj z fachowej pomocy.

Il muro di accompagnamento hardware di montaggio (tasselli e viti) è'e adatto solo per muratura piena (ad esempio calcestruzzo o muratura). Per le altre strutture murarie sono forse speciali bulloni di ancoraggio e necessari di altri. Serrare se necessario, un esperto.

The accompanying wall mounting hardware (anchors and screws) is suitable only for solid masonry (eg concrete or brick walls). For other wall structures are possibly special anchor bolts and other necessary. Tighten if necessary, an expert.

Ekteki duvara sabit montaj malzemeleri (dübel ve vidalar), sadece sağlam duvarlar için (örnek: beton veya tuğla) elverişlidir. Başka duvarlar için özel dübeller ve farklı vidalar gerekebilir. Gerektiğinde bir bilene danışınız.

29

1 x

30

1 x

31

1 x

32

1 x

33

1 x

34

1 x

35

2 x

36

1 x

37

1 x

38

1 x

39

1 x

40

1 x

1

4 x

2802

3

6,3 x 11

8 x

2815.1

7

1 x

2881

8

1 x

2880

12

2 x

2845

14

4 x 15

2 x

2810

21

1 x

5285.270

26

1 x

5285.400

22

3 x 13,5

2 x

1123

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

2

4 x

2801

4

8 x 30

4 x

2861

10

1 x

2863

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

2

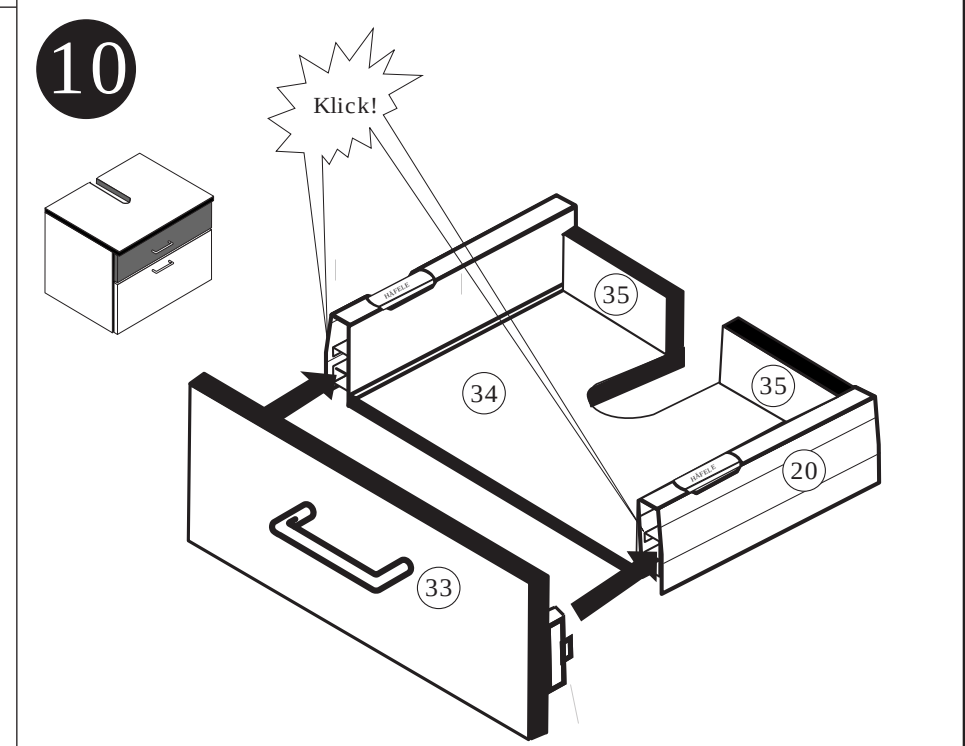
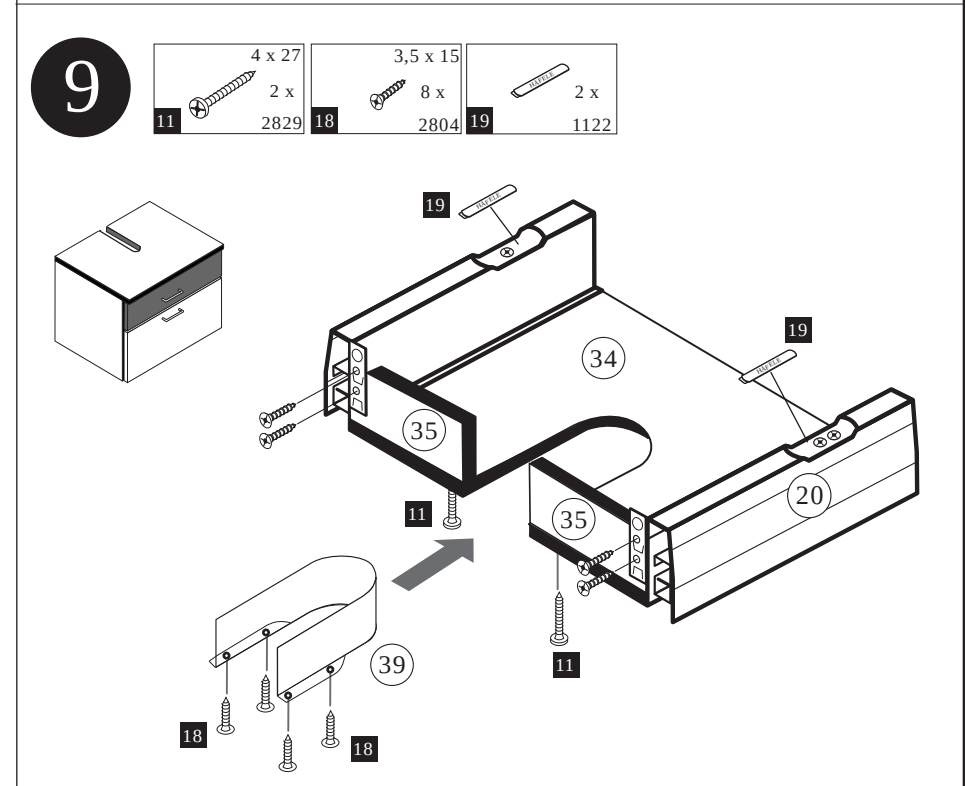
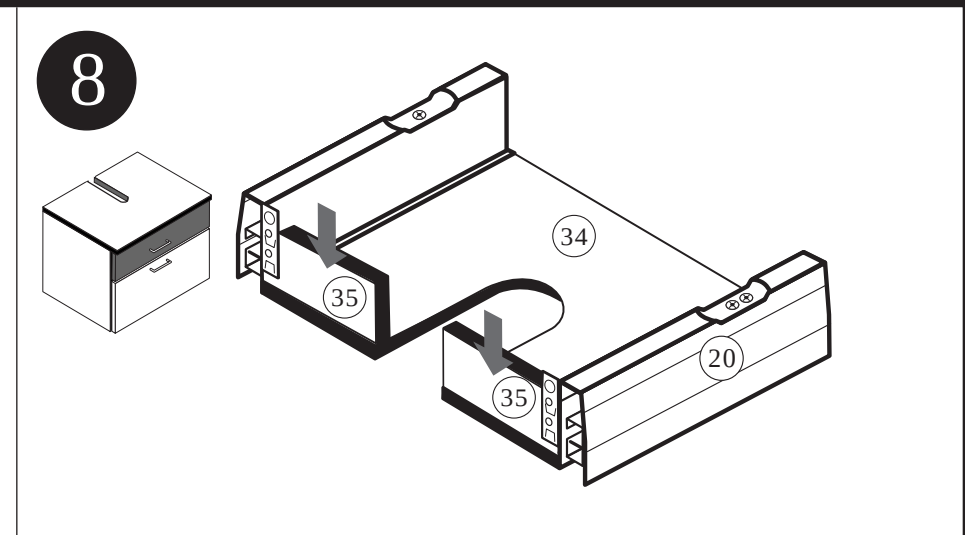
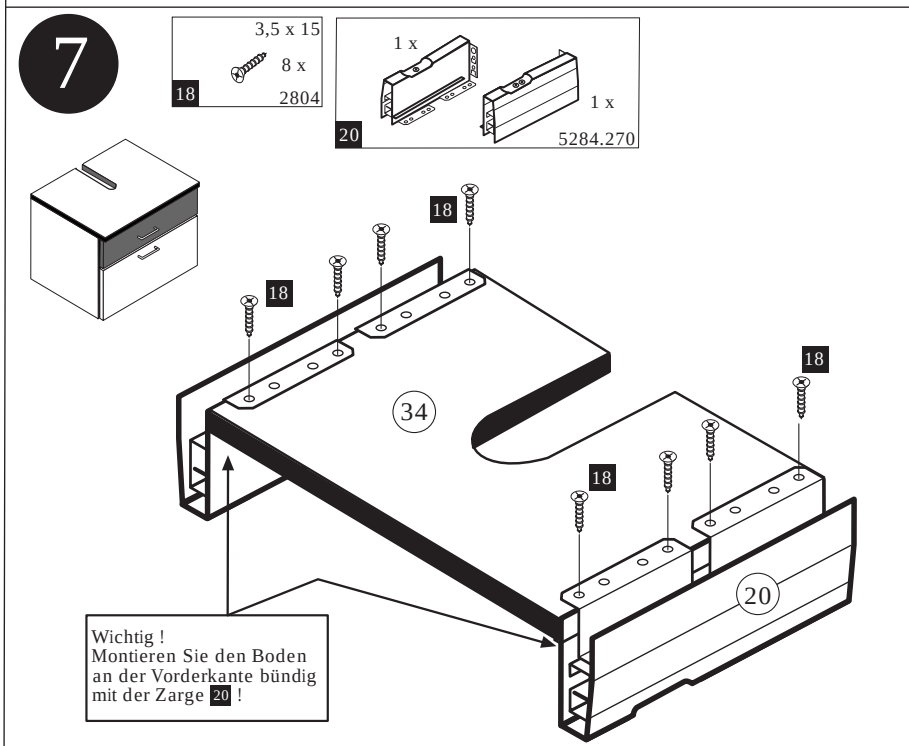
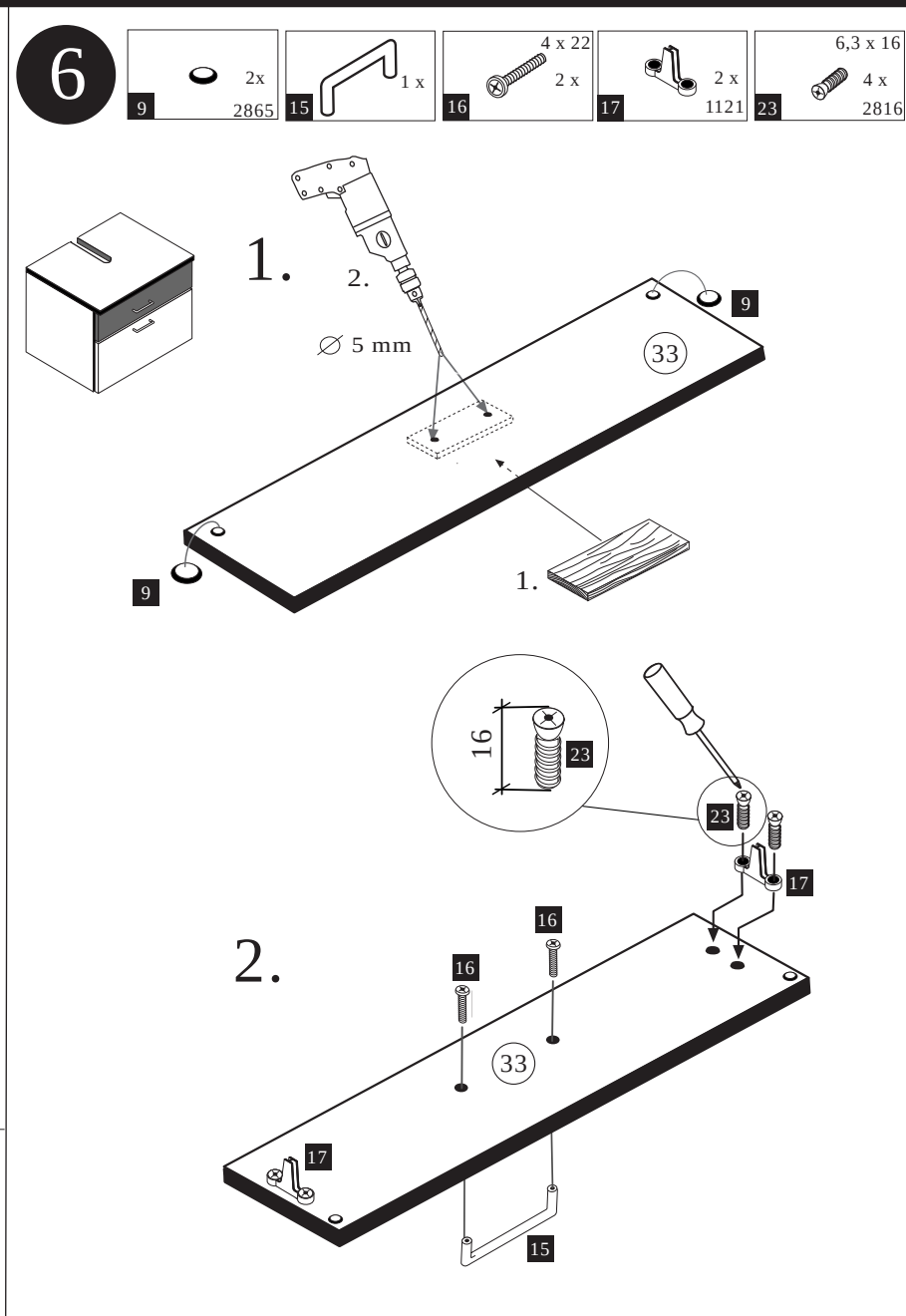
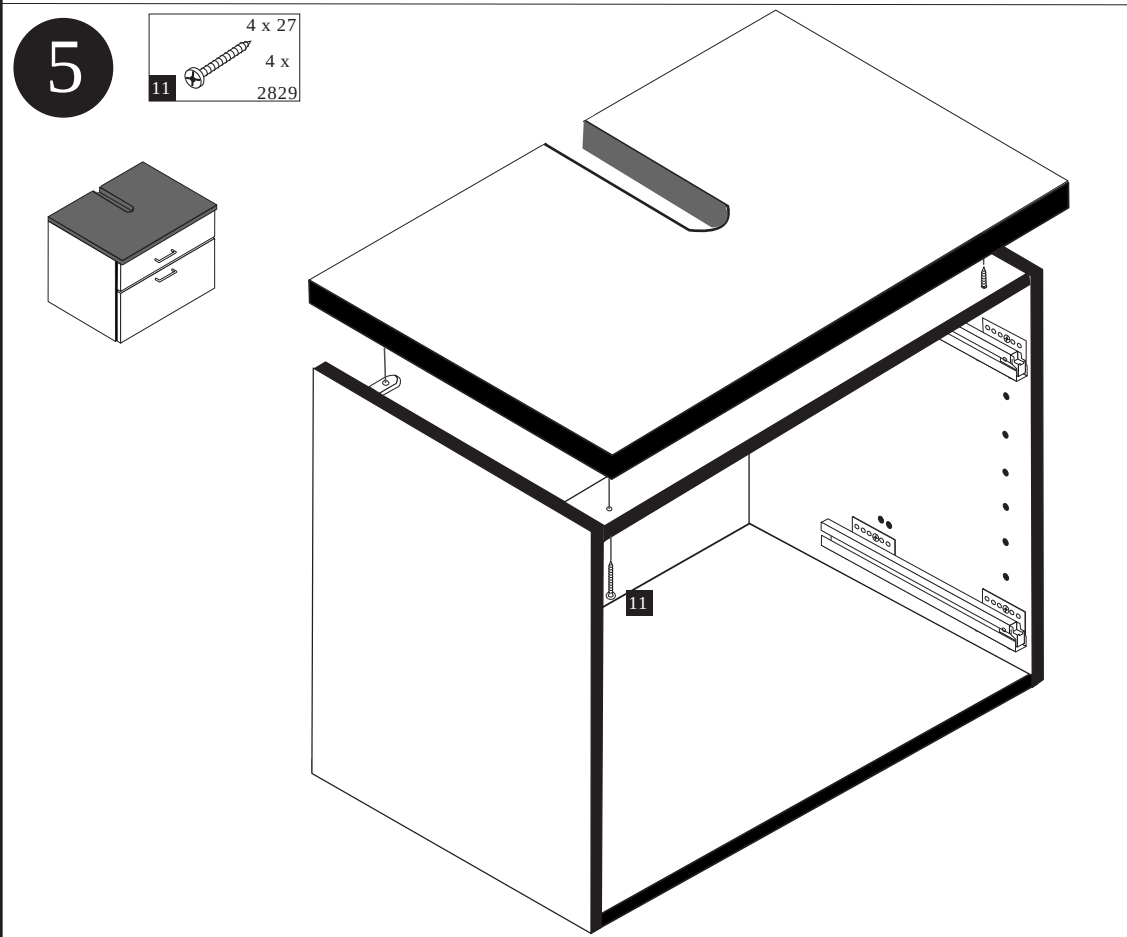
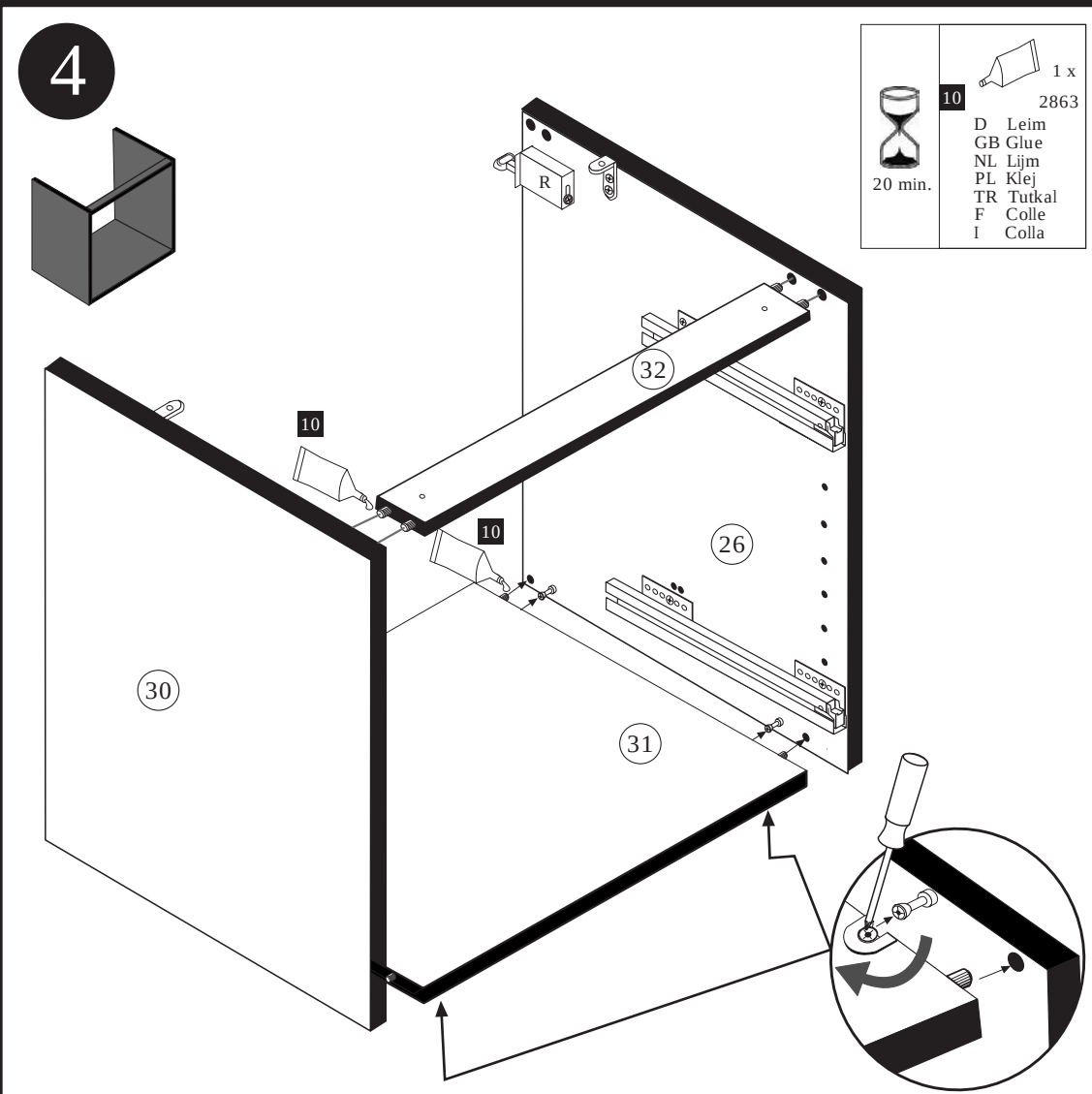
3

1

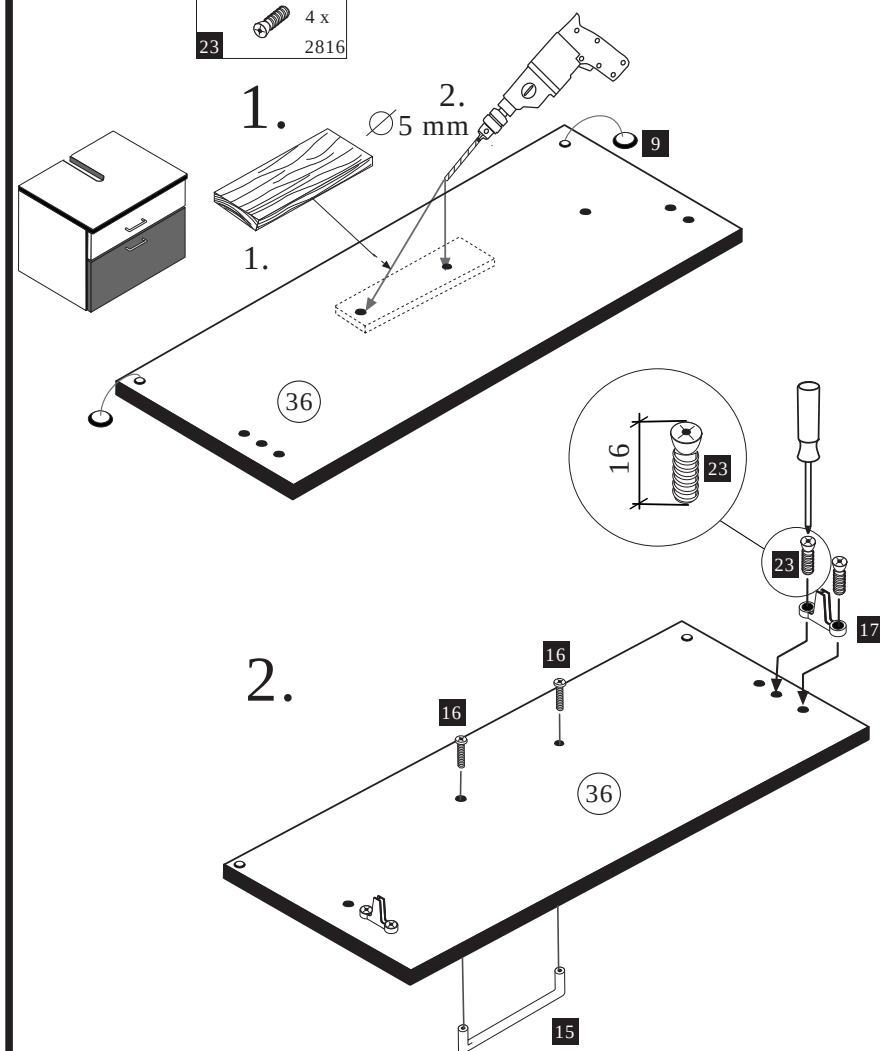
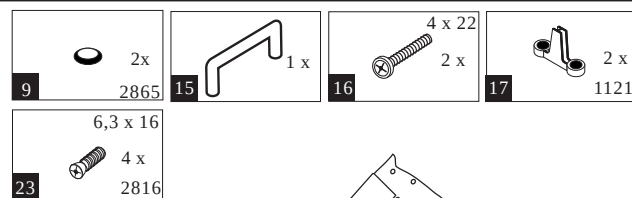
2

3

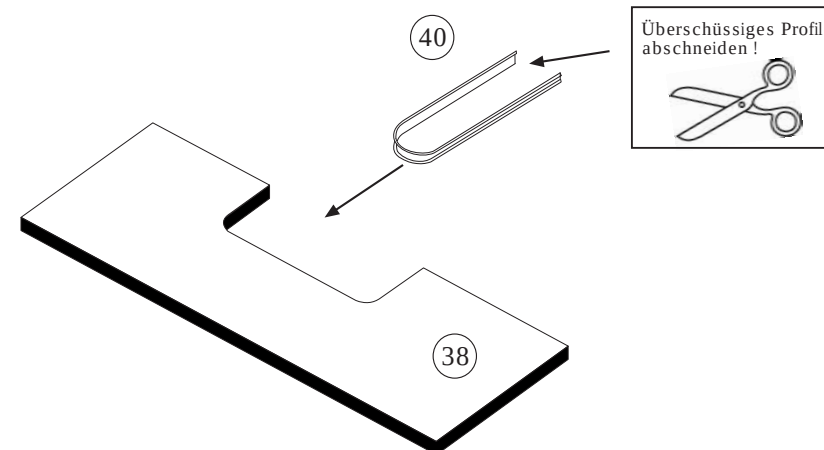
<



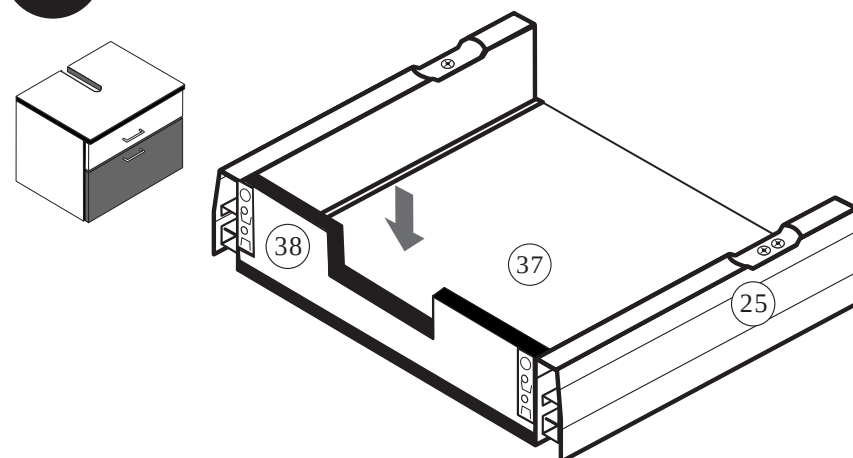
11



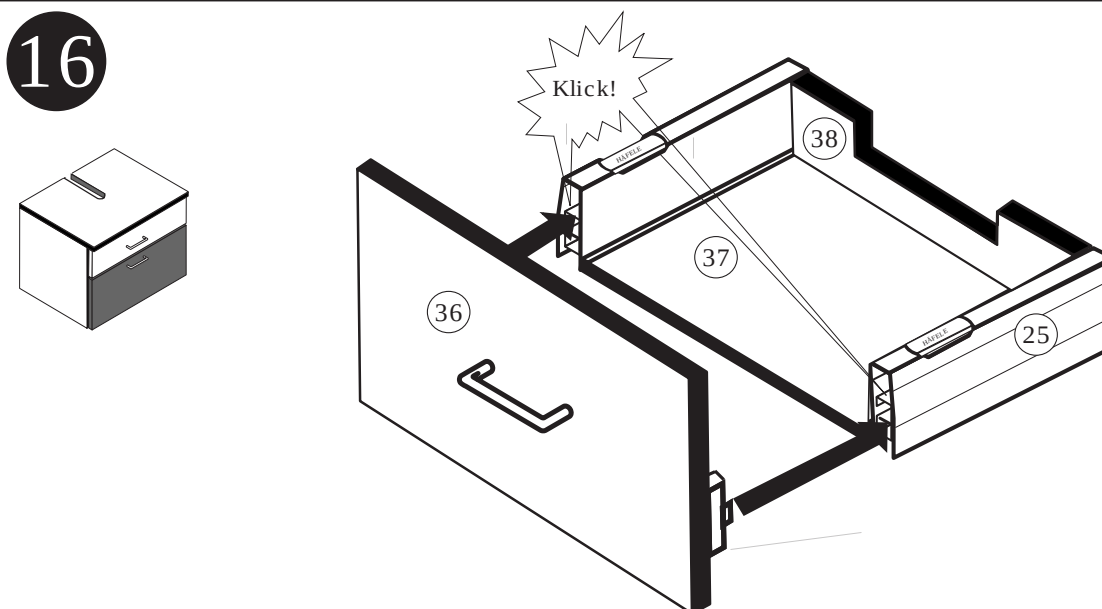
13



14



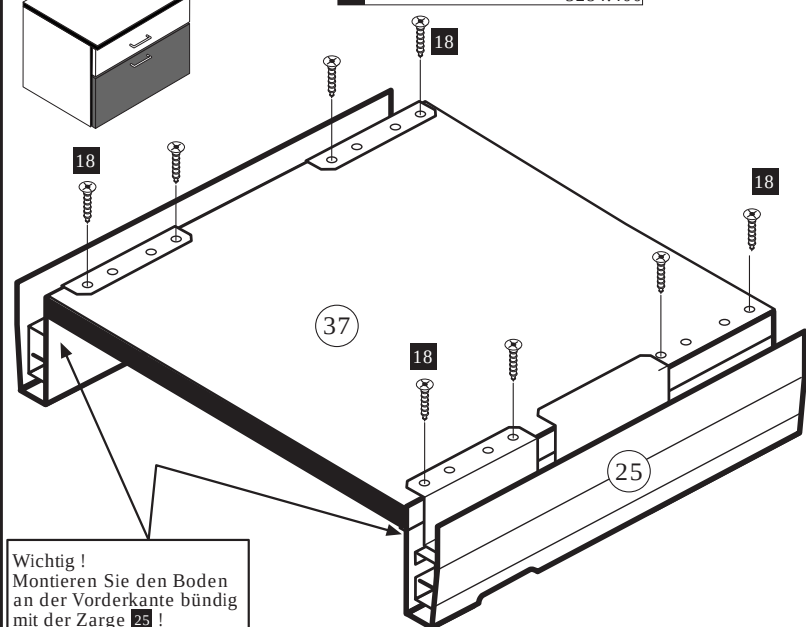
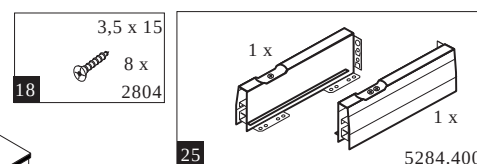
16



Hinweis !
Wie Sie den Schubkasten einhängen müssen entnehmen Sie bitte dem beigefügten Montagezettel der Firma HÄFELE.
Zusätzlich finden Sie auf dem Montagezettel folgende Abbildungen und Montagehilfen:

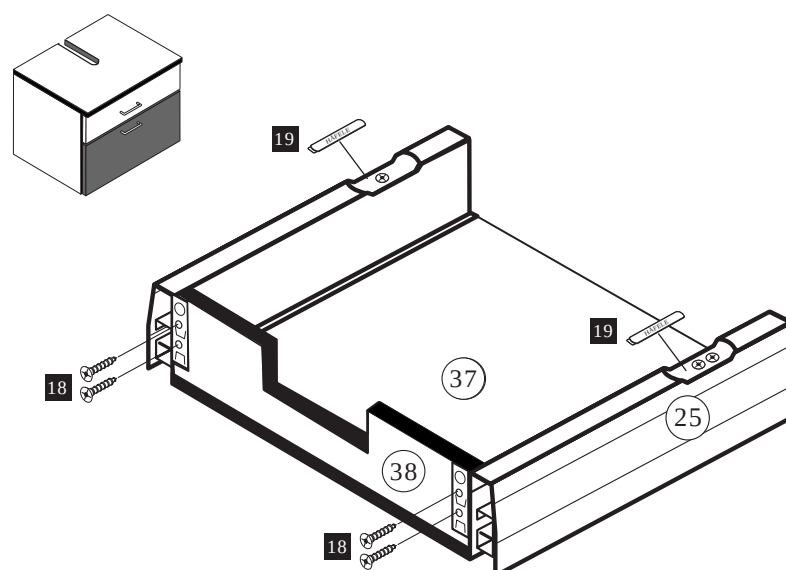
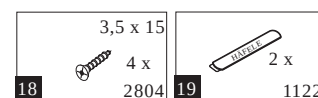
- Montage der Abdeckkappe
- Einstellen der Schubkastenblende
- Aushängen des Schubkastens
- Abnehmen der Schubkastenblende

12

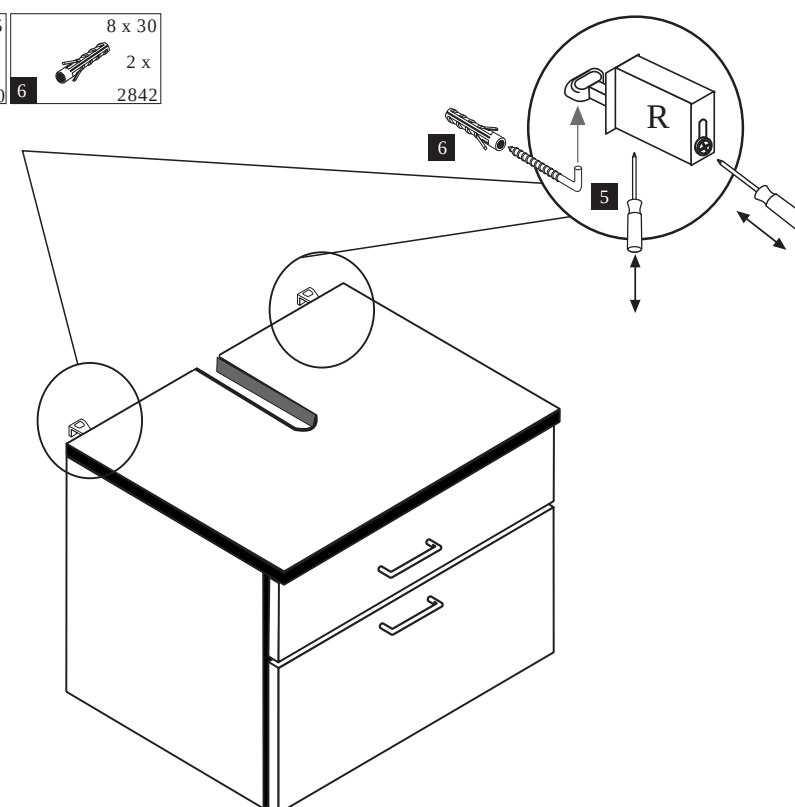
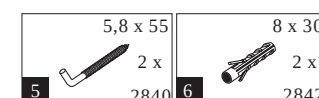


Wichtig !
Montieren Sie den Boden an der Vorderkante bündig mit der Zarge 25 !

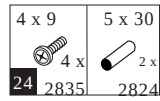
15



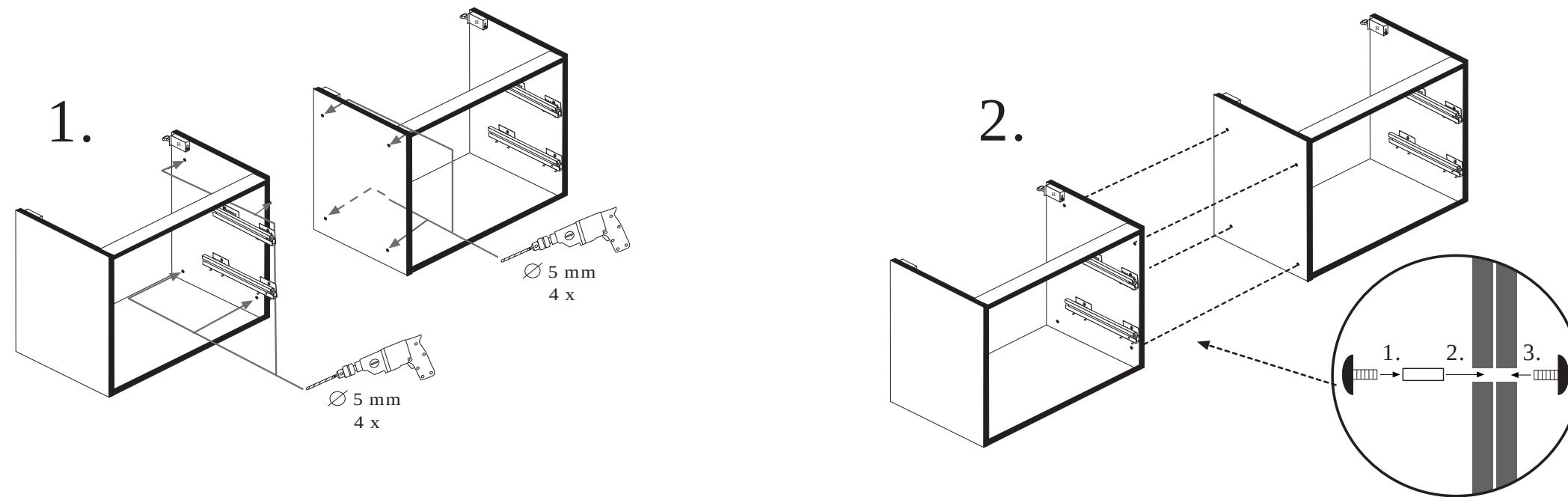
17



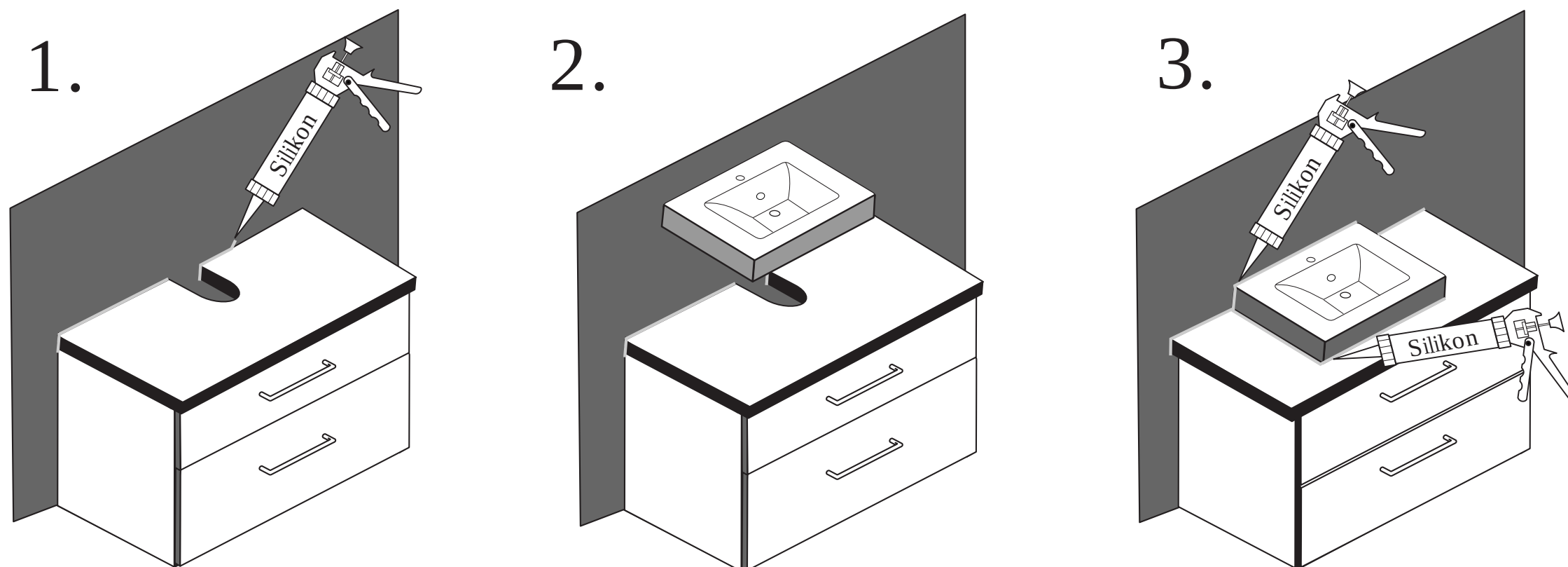
18



Verbindungsvariante



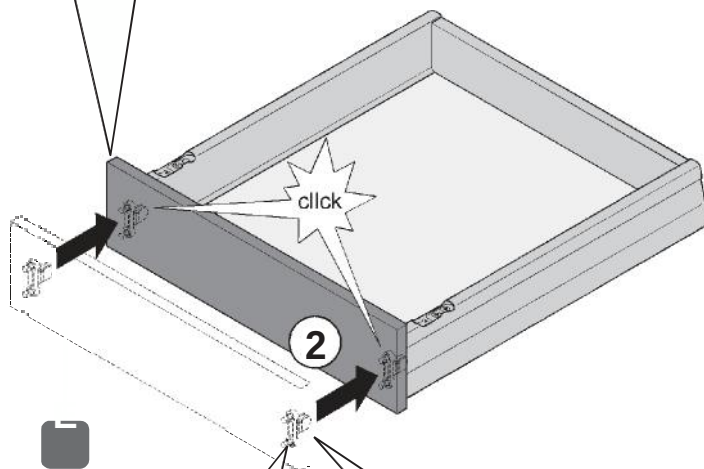
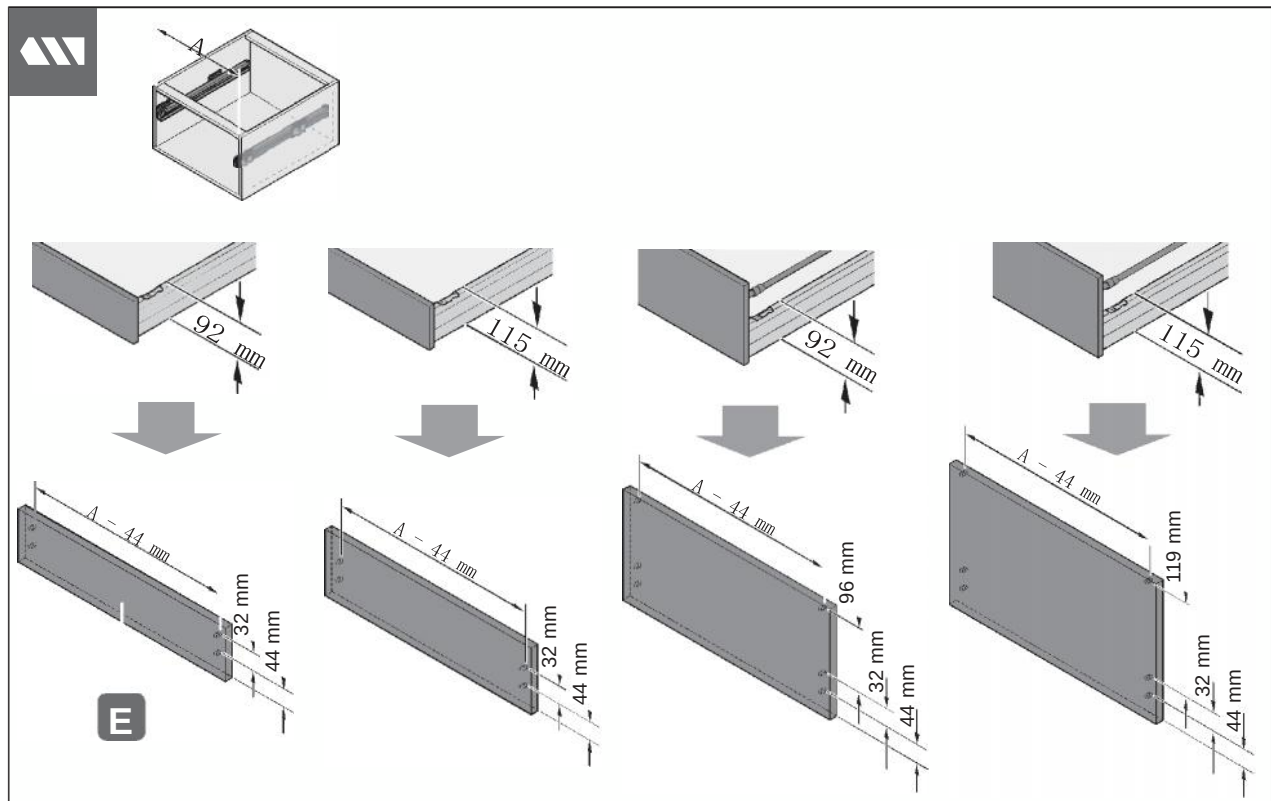
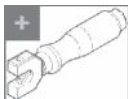
19



Silikon nicht im Lieferumfang enthalten!



4



Variante
Version
Versión
Versione

A



1



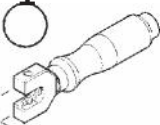
$\text{Ø}5/12^{+0,5}$

Variante
Version
Versión
Versione

B



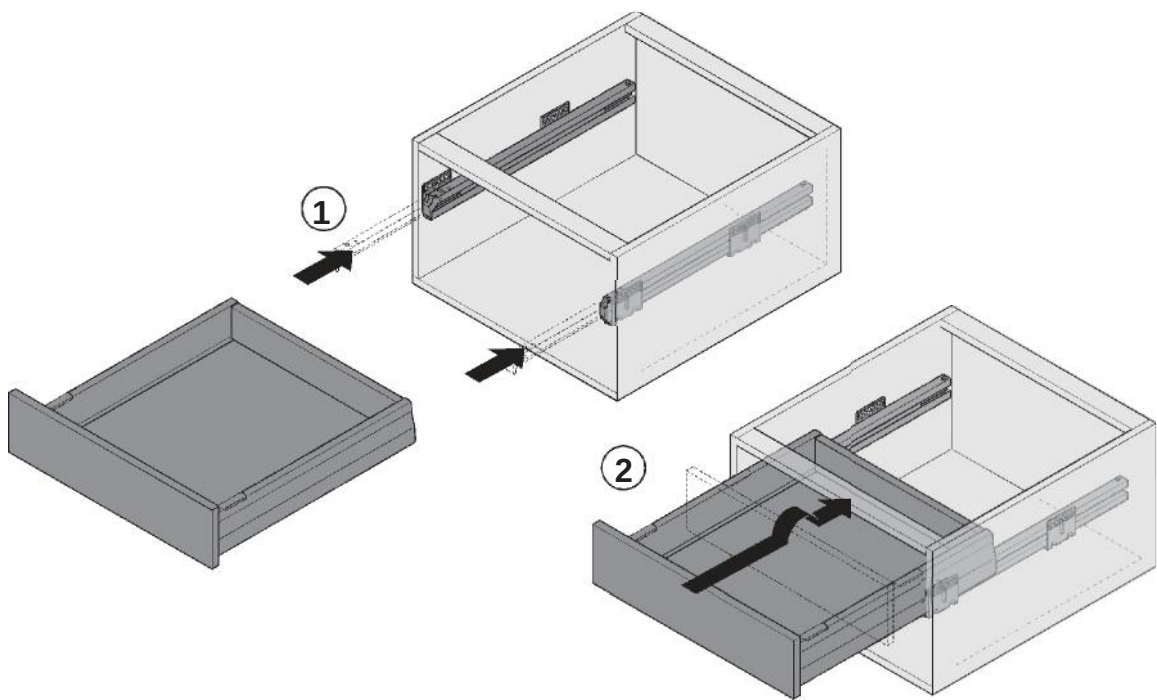
1



$\text{Ø}10/12^{+0,5}$



5



Einstellung

En
Fr
Es
It

